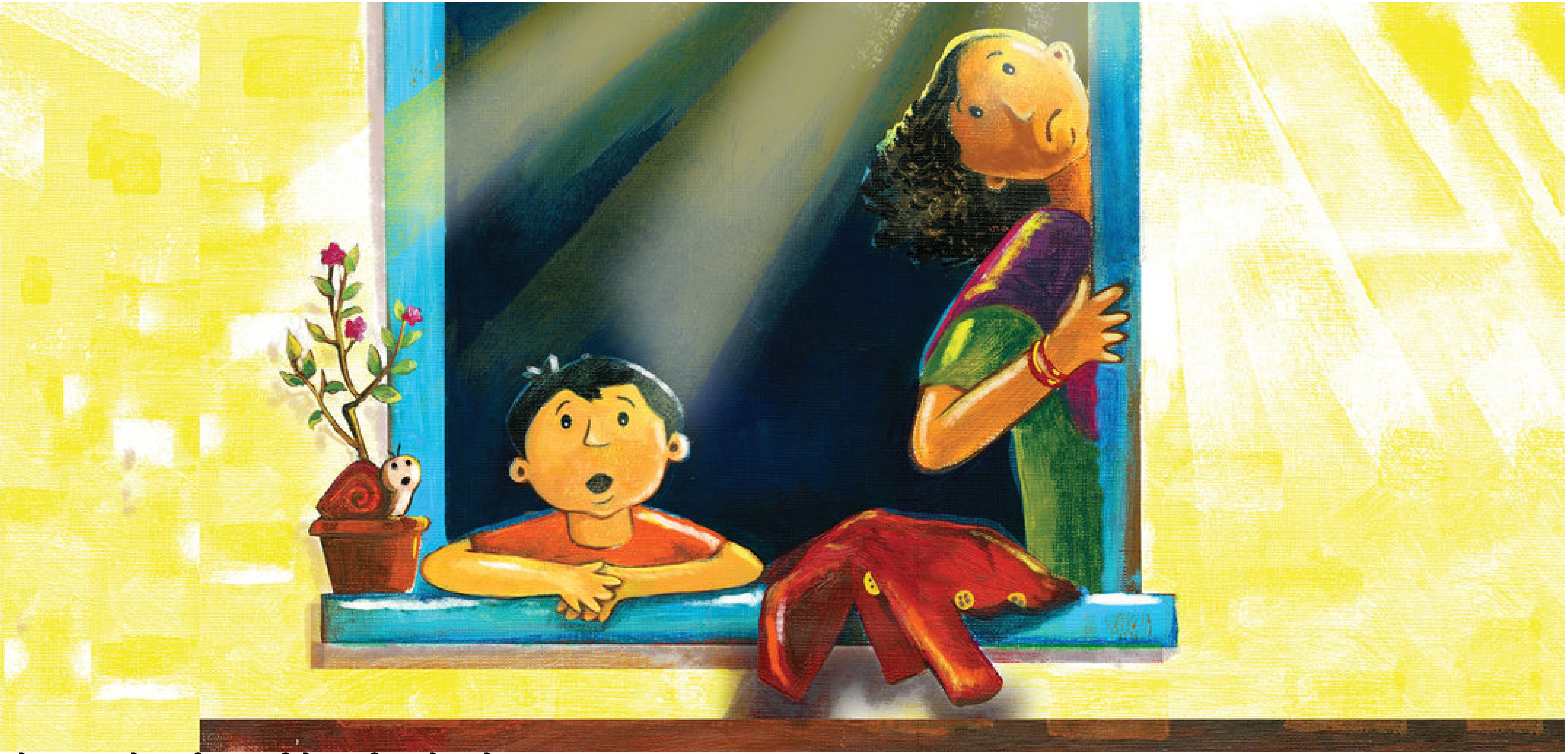
storyweaver Community

આવ રે વરસાદ!

Author: Kiran Kasturia
Illustrator: Zainab Tambawalla
Translator: Shriya Pol

વાચન સ્તર ૧

રવિવાર હતો, મનુના માતા પિતાએ તેને એક સુંદર લાલ રેઇનકોટ ભેટમાં આપ્યો.
“મમ્મી, હું તેને હમણાં જ પહેરી જોઉ?” મનુએ પૂછ્યું.
“ના, બેટા, વરસાદ છે નજીક, છતાં વાદળો હજી ઘેરાયા નથી” મમ્મીએ કહ્યું.



સોમવાર થયો, સૂર્ય સરસ રીતે ચમકી રહ્યો હતો.
“આજે વરસાદ પડશે,મમ્મી?” મનુએ પૂછ્યું.
“ના દીકરા, આજે નહીં. છતાં તું તારો રેઇનકોટ પહેરીશ તો સાવ રમૂજી લાગીશ.”મમ્મીએ કહ્યું.

મંગલવારે પણ આકાશ સાફ વાદળી હતું.
“મારી ઈચ્છા ક્યારે પૂરી થશે,મમ્મી?” મનુએ પૂછ્યું.
“આજે નહીં થાય દીકરા, આકાશમાં માત્ર એક જ વાદળ દેખાઈ રહ્યું છે.” મમ્મીએ કહ્યું.

બુધવારે ઘણી ગરમી હતી.
“મમ્મી, વરસાદ કેમ નથી વરસી રહ્યો?” મનુએ પૂછ્યું.
“બેટા, મને લાગે છે બહુ જલ્દી વરસાદ આવશે. કદાચ બપોર પહેલા જ વરસી જાય.” મમ્મીએ કહ્યું.

ગુરુવારે મનુ પિકનિક પર ગયો.
“મમ્મી, વરસાદ આવે તો? શું હું મારો રેઇનકોટ સાથે લઈ લઉં” મનુએ પૂછ્યું.
“ના દીકરા, આજે વરસાદ નહીં થાય. આકાશમાં નાની વાદળીઓ ઘણે ઊંચે છે.” મમ્મીએ કહ્યું.

શુક્રવારે આકાશમાં વાદળો ઘેરાયેલા હતા.
“મમ્મી, આજે વરસાદ થશે ને?” મનુએ ઉત્સાહથી પૂછ્યું.
“થઈ શકે,દીકરા. આકાશમાં કેટલાક કાળા વાદળો ખૂબ નજીક દેખાઈ રહ્યા છે.” મમ્મીએ કહ્યું.

વાદળોની ગર્જના સાથે શનિવાર શરૂ થયો।

“ગડગડાટ!”

“મમ્મી, શું હું વીજળીનો કડકડાટ સાંભળી રહ્યો છું? શું હવે વરસાદ થશે?” મનુએ પૂછ્યું.

અને છેવટે, વરસાદે વરસવાનું શરૂ કર્યું.
મનુએ હોંશથી આમથી તેમ દોડતા ગાવાનું શરૂ કર્યું, “આવ રે વરસાદ! ઘેબરિયો પરસાદ!”

“અરે મનુ” મમ્મી ત્યાં દોડી આવી અને તેને બોલાવ્યો, “તું તારો રેઇનકોટ તો ભૂલી જ ગયો”

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: આવ રે વરસાદ! is translated by Shriya Pol . The © for this translation lies with Shriya Pol, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'The Red Raincoat', by Kiran Kasturia . © Pratham Books , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: Boy holding a red raincoat, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Boy holding a red raincoat and lady talking, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy and lady looking out of the window , by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Boy sitting on the stairs of a house with a red raincoat, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Boy wearing a red raincoat and sun shining through the window by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy holding a red raincoat and looking at the sky by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Boy with red raincoat and peacock looking at cloudy sky by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Boy, snail and frog enjoying the rain, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Boy and frog enjoying the rain, by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Boy playing in the rain and lady watching by Zainab Tambawalla © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

આવ રે વરસાદ!

(Gujarati)

મનુને તેનો નવો લાલ રેઇનકોટ પહેરવાની ખૂબ ઈચ્છા હોય છે પણ વરસાદ તેને ખૂબ રાહ જોવડાવે છે. પરંતુ જ્યારે વરસાદ થાય છે ત્યારે તે રેઇનકોટ ભૂલીને વરસાદની મજા લે છે.

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!